

Протокол

№

гр. София, 23.09.2021 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 42
състав**, в публично заседание на 23.09.2021 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Калин Куманов

при участието на секретаря Росица Б Стоева, като разгледа дело номер **3143** по описа за **2021** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във вр. с чл. 144 АПК.

На именното повикване в 13.46 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – О. ПРИНЦЕС Н. ЧРЕЗ ЗАКОННИЯ СИ ПРЕДСТАВИТЕЛ О. П. Л. - редовно призван, представлява се от адв.С., с пълномощно от днес.

Жалбоподателят: Желая да ме представлява адвокат С.. Отказвам да ме представлява назначеният ми служебен защитник.

ОТВЕТНИКЪТ – ЗАМЕСТНИК ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНАТА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МС - редовно призван, представлява се от юрк.К., с пълномощно от днес.

СГП - редовно призвана, не изпраща представител.

Явява се преводач от английски език В. М. П. .

На основание чл. 14, ал. 2 от АПК СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА като преводач от английски език В. М. П. .

СЪДЪТ сне самоличността на преводача:

В. М. П. на 54 г., без дела и родство със страните.

Предупреден за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК за даване на неверен и неточен превод.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

Страните/поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради

което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА жалбата и постъпилата административна преписка.

ДОКЛАДВА молба от ответника от 16.09.2021 г., с която представя доклад за актуалната общественно-политическа обстановка в Н. към м.септември 2021 г., с копие за другата страна.

Съдът взе предвид искането на жалбоподателя, че желае да го представлява адвокат С., намира, че следва да отмени определението за допускане на правна помощ от служебен защитник, поради което и на основание чл.96, ал.1, т.1 от ГПК

О П Р Е Д Е Л И:

ОТМЕНЯ определение от 09.07.2021 г. за предоставяне на правна помощ на О. ПРИНЦЕС Н..

ПРЕКРАТЯВА предоставената правна помощ.

РАДПОРЕЖДА призоваванията и съдебните книжа да се изпращат на адвокат С., на служебния ѝ адрес.

Адв. С.: Поддържам жалбата. Представям и моля да приемете като доказателства по делото пет броя извадки от различни източници с превод на български език относно положението в Н., като едната е законова декларация за потвърждение на факти, издадена на 24.10.2018 г. В три от доказателствата са във връзка с положението на доверителката ми и малолетното ѝ дете, което черпи права от своите родители. Държа да се призове социален работник. Моля да се вземе предвид, че детето е родено в България. Настанени са в О. купел, бежански център „М.“.

Юрк. К.: Оспорвам жалбата. Да се приеме административната преписка. Да се приемат докладваните и представените доказателства. Няма да соча други доказателства. Има последваща молба, но още няма произнасяне по допускане за статут на чужденци.

Съдът намира, че следва да приеме административната преписка, както и днес представените писмени доказателства от страна на процесуалния представител на жалбоподателя и докладваните писмени доказателства от ответника. По отношение на днес представената декларация на жалбоподателя следва да се даде възможност в следващо съдебно заседание за изясни спецификата на чуждото законодателство, а именно цитираният Закон за декларации от 1976 г., за да се прецени неговата приложимост по отношение на представеното доказателство и съответно възможността декларацията да бъде приета като писмено доказателство. Като съобрази, че по делото участва малолетно дете, Съдът намира, че следва да се представи социален доклад от Дирекция „Социално подпомагане“ по настоящия адрес на детето.

Така мотивиран по доказателствата, **СЪДЪТ**

О П Р Е Д Е Л И :

ПРИЕМА административната преписка съгласно писмо вх.№ 11170/31.03.2021 г. по описа на АССГ.

ПРИЕМА днес представените и днес докладваните писмени доказателства.

ДАВА възможност на жалбоподателя да представи превод на чуждестранното законодателство и на Закон за законовите декларации от 1976 г.

ЗАДЪЛЖАВА дирекция „Социално подпомагане“ при ДСП „К. село“, филиал „О. купел“, с адрес [населено място], [улица], за следващо съдебно заседание да представи социален доклад относно малолетната жалбоподателка или да изпрати представител - социален работник.

УКАЗВА на социалния работник да съобрази изявленията на адвокат С. в днешно съдебно заседание по отношение на актуалната обстановка в Н. и да съобрази днес представените писмени доказателства от жалбоподателя, като даде заключение в най-добрия интерес на детето.

За събиране на доказателства, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И :

ОТЛАГА И НАСРОЧВА делото за 02.12.2021 г., от 14.00 часа, за която дата и час страните уведомени в съдебно заседание.

За явяването на преводача в днешното съдебно заседание и направения превод, да се изплати възнаграждение от 60 лв. от бюджета на съда, за което се издаде РКО и се връчи в зала.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14.07ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР